

GIÁO XỨ VIỆT NAM

11-1-2009

BẢN TIN SỐ 300

Điện thoại liên lạc:

VP. Giáo Xứ: (408) 291 - 6280

Trường Học: (408) 283 - 5858

Fax: (408) 291 - 6289

Web: www.giaoxuvietnam.org

Giờ làm việc: 9:00 - 12:00 AM & 1:00 - 5:00 PM

Thứ Hai đến thứ Sáu.

Giáo Lý Việt Ngữ: (408) 291-6270

Giáo Lý Dự Tông: anh Văn (408) 223-6131; www.gxvndutong.org

Ban Xã Hội: 1-800-684-9056; www.banxahoiqgvn.com

St. Patrick Proto-Cathedral
389 E. Santa Clara Street
San Jose, California 95113

Ý CẦU NGUYỆN THÁNG 1

Ý CHUNG: Xin cho gia đình càng ngày càng trở nên một nơi đào tạo tinh bác ái, phát triển cá nhân và truyền ban đức tin.

Ý TRUYỀN GIÁO: Xin cho những giáo phái Kitô giáo khác nhau, nhận thức cần có một cuộc tân phúc âm hoá trong thời đại đang có những biến chuyển sâu xa này, được quyết tâm loan báo Tin Mừng và tiến đến sự hiệp nhất hoàn hảo mọi Kitô hữu, ngõ hầu công hiến một chứng từ đáng tin hơn của Phúc Âm.

QUÍ LINH MỤC ĐIỀU HÀNH GIÁO XỨ VIỆT NAM

Lm. Gioan T. Nguyễn Minh Hiền, J.C.D. Chính Xứ
Lm. Anthony Nguyễn Duy Tường Phụ Tá
Lm. Vincent Nguyễn Đình Truyền Phụ Tá
Lm. Abrego Martin, S.S.L. Phụ Tá

NHÂN VIÊN VĂN PHÒNG GIÁO XỨ

PT. Joseph Huỳnh Văn Ngọc Phó Tế Vĩnh Viễn
PT. Đominicô Trần Quốc Dũng Phó Tế Vĩnh Viễn
Sh. Fortunat Trần Trọng An Phong Giáo Lý Việt Ngữ
Nt. Theresa Nguyễn Thị Sáng, L.S.S. Văn Phòng GXVN

LỊCH PHỤNG VỤ

11-1 CHÚA NHẬT LỄ CHÚA CHỊU PHÉP RỬA

(Is 42:1-4,6-7; (TV) 29:1a,2,3ac,4,3b,9b-10; Cv 10:34-38; Mc 1:7-11)

12-1 Thứ Hai: Ngày trong tuần I Thường Niên

17-1 Thứ Bảy: Lễ Thánh Antôn, Viện phụ.

18-1 CHÚA NHẬT II THƯỜNG NIÊN

(1Sm 3:3b-10,19; TV 39:2,4,7-10; 1Cr 6:13c-15a,17-20; Ga 1:35-42)

CÁC NƠI CÓ THÁNH LỄ TIẾNG VIỆT		THỨ BẢY	CHÚA NHẬT
ST. PATRICK	389 E. SANTA CLARA ST. SAN JOSE, CA 95113	5:30 PM 7:00 PM	7:30; 9:00 AM; 4:00; 5:30 PM; 8:30PM (song ngữ)
ST. FRANCES CABRINI	15333 WOODARD RD., SJ.	6:45 PM	
HOLY FAMILY	4848 PEARL AVE., SJ.	7:30 PM	
ST. JOHN THE BAPTIST	279 S. MAIN ST., MILPITAS		4:45 PM
ST. VICTOR	3108 SIERRA RD., SJ.		7:00 PM

THÁNH LỄ NGÀY THƯỜNG TẠI ST. PATRICK:
7:30 AM (THỨ 2-6); 6:00 PM (THỨ 2-6); 8:00 AM (THỨ 7)

NHẬN CÁC BÍ TÍCH

* Muốn nhận **Bí Tích Rửa tội**, **Thêm sức**, **Rước Mình Thánh Chúa** xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ để biết thêm chi tiết.

* Muốn nhận **Bí Tích Xức Dầu Bệnh Nhân** xin gọi văn phòng Giáo Xứ số điện thoại 291-6280 để liên lạc với vị linh mục túc trực.

* Muốn nhận **Bí Tích Hòa Giải** xin đến 30 phút trước Thánh Lễ Chúa Nhật hoặc lấy hẹn với một Linh mục của Giáo Xứ.

* Muốn nhận **Bí Tích Hôn Phối** xin liên lạc với một Linh Mục của Giáo Xứ ít nhất là 6 tháng trước ngày dự định cưới.

PHÁT THANH NGUỒN SỐNG:

10 AM Chúa Nhật (AM 1120) (Tạm thời ngưng để hoàn chỉnh tốt hơn)

CÂU CHUYỆN LỜI CHÚA (24/24): 408-562-6555

Chia Sẻ Lời Chúa

Ngày Lễ Chúa Nhật, Chúa Giêsu Chịu Phép Rửa, đánh dấu tầm quan trọng của Bí Tích Rửa Tội. Bí Tích Rửa Tội không chỉ có ý nghĩa rửa tội lỗi nhưng còn là giao ước do sự tự do của hai bên. Thiên Chúa chọn những người đón nhận Bí Tích Rửa Tội làm nghĩa tử và cũng như họ đáp lại lời mời gọi của Chúa và bằng lòng làm con cái Thiên Chúa. Trong Phúc Âm Thánh Mác-cô, sau khi chịu phép rửa xong, thì trên bầu trời có tiếng phát ra: "Con là Con yêu dấu của Cha, Con đẹp lòng Cha". Tiếng của Thiên Chúa kêu gọi những ai đón nhận Bí Tích Rửa Tội thì phải trở nên "Con đẹp lòng Cha" giống Chúa Kitô. Những gì Chúa Giêsu trải qua là để dẫn dắt những người muốn làm con cái Thiên Chúa phải sống như thế để làm đẹp lòng Thiên Chúa. Chúa Giêsu không có tội gì cả nên phép rửa tội Ngài chịu còn có nghĩa: "Con đẹp lòng Cha" và thi hành Thánh Ý Ngài. Nên tiếng từ trời phán xuống: "Con là Con yêu dấu của Cha, Con đẹp lòng Cha". Các em bé khi mới được sanh ra và đưa tới nhà thờ để chịu phép rửa tội. Các em không có tội riêng nhưng phép rửa tội là để rửa tội tổ tông và là dấu chỉ giao ước em bé chọn Thiên Chúa là Cha với lời hứa bảo đảm của bố mẹ sẵn sàng dạy dỗ con cái theo đường lối của Thiên Chúa để em lớn lên biết làm đẹp lòng Chúa.

Tội lỗi có nghĩa là không vâng phục Thiên Chúa và như thế thì không thể làm đẹp lòng Thiên Chúa được. Chúa Giêsu không đến để làm theo ý riêng của Ngài mà làm theo ý Thiên Chúa Cha và hiến mình để lễ tế dâng lên Thiên Chúa Cha để cứu độ nhân loại. Chúng ta đã chịu bí tích rửa tội là có nghĩa là chúng ta bằng lòng để bỏ ý riêng và luôn tìm Thánh Ý Thiên Chúa như Chúa Giêsu Kitô đã dạy chúng ta trong kinh "Lạy Cha" "Ý Cha thể hiện dưới đất cũng như trên trời". Như vậy bí tích rửa tội là bước khởi đầu của một người theo đạo. Nếu một người đã rửa tội mà không làm theo Thánh Ý Chúa là người đó đối ý không theo Chúa nữa như đứa con hoang đàng bỏ cha ra đi để sống phung phí hưởng thụ. Qua bí tích hòa giải, Chúa Giêsu lại dẫn những người con hoang đàng trở về nhà Cha để chữa lành họ và cho họ được thừa hưởng gia nghiệp của Cha. Cho dù một người có lầm lỗi đến đâu chẳng nữa mà biết thống hối trở về với Cha thì sẽ được ơn cứu độ. Những kẻ phải sa hỏa ngục là vì họ cứng lòng không muốn trở về với Cha cho dù họ biết là họ sai lầm. Cho nên có câu Thánh Vịnh nói rằng: "Nếu hôm nay người được nghe tiếng Chúa, các người đừng cứng lòng". Chúng ta đừng để Máu Cứu Chuộc của Chúa Kitô đổ ra uổng phí. Hãy làm con Thiên Chúa.

Lm. Anthony Nguyễn Duy Tường

THƯ CHA CHÍNH XỨ

Ngày 4 tháng 1 năm 2009

Kính thưa Quý Ông Bà và Anh Chị Em thân mến,

Hằng năm, vào ngày 1 tháng 1, ngày đầu của một năm mới dương lịch, Đức Thánh Cha luôn luôn kêu gọi Dân Chúa trên khắp hoàn vũ, dùng những giây phút đầu tiên của một năm mới để cầu nguyện cho thế giới được an bình.

Thật vậy, bình an là một món quà vô cùng quý giá, mà chính Thiên Chúa Hải Nhi đã ban xuống cho con người, ngay trong đêm Ngài giáng trần, do chính các thiên thần loan báo và tụng bừng hát xướng: bình an xuống cho nhân loại (Lk 2:14). Bình an của Thiên Chúa không thể thiếu được trong thế giới, nên Chúa Giêsu, trước khi về Trời, cũng đã nói với các tông đồ của Ngài rằng: Thầy để lại bình an cho các con; Thầy ban bình an của Thầy cho các con (Jn 14:27).

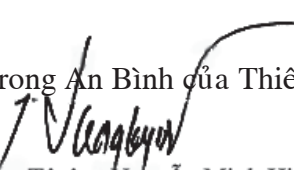
Khi suy niệm bài Phúc Âm của Chúa Nhật Lễ Hiển Linh (Mt 2:1-12), chúng ta hiểu được: chính ba vua thuộc các sắc tộc, tượng trưng cho cả nhân loại, đã không chỉ đi tìm kiếm Thiên Chúa Hải Nhi, mà đúng hơn, đã đi gặp "Ông Vua An Bình" (Isaiah 9:5/Lễ Nửa Đêm). Nhưng ba vua đã lạc đường mất lối khi ánh sao dẫn đường bỗng dưng biến mất, và đã chỉ có thể tìm đến được để bái lạy "Ông Vua An Bình" khi vì sao dẫn đường kia xuất hiện lại.

Lời Chúa trong Thánh Lễ Hiển Linh này, mời gọi chúng ta hãy trở nên những vì sao, để dẫn đưa mọi người đến với Thiên Chúa là nguồn mạch của mọi an bình. Hay nói đúng hơn, chính chúng ta có trách nhiệm chia sẻ với anh chị em mình sự bình an của Thiên Chúa, như Chúa Giêsu đã truyền cho các tông đồ của Ngài rằng: khi gặp ai hay vào nhà nào, thì hãy chúc bình an của Thiên Chúa cho họ (Lk 10:1-9).

Nhưng, thiết tưởng rằng: chúng ta không thể cho cái mình không có. Chính vì vậy, tâm hồn chúng ta cần phải được tràn đầy bình an của Thiên Chúa trước đã, rồi chúng ta mới có thể mang an bình của Thiên Chúa cho những người khác được.

Nguyện xin Thiên Chúa Hải Nhi ban cho mỗi tâm hồn chúng ta luôn luôn ngập tràn an bình của Ngài, hầu mỗi người chúng ta có thể trở thành những ánh sao bình an cho tất cả mọi người, nhất là cho mọi phần tử trong mỗi gia đình, cho mọi thành phần trong Giáo Xứ, và cho mọi con dân trong cộng đồng nhân loại.

Kính chào trong An Bình của Thiên Chúa,


Lm. Gioan Têrêsa Nguyễn Minh Hiền, J.C.D.
Chính Xứ Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick Proto-Cathedral

Chương Trình Lễ Tết Việt Nam Năm Kỷ Sửu

* Giáo Xứ Việt Nam sẽ mừng TẾT Nguyên Đán Năm Kỷ Sửu tại nhà thờ St. Patrick.

Chúa Nhật, ngày 25-1-2009 - Thánh Lễ Giao Thừa

- Mừng Tất Niên lúc 10:00 PM

Thứ Hai, ngày 26-1-2009 - Thánh Lễ Đầu Năm

- Tạ Ơn Thiên Chúa lúc 7:30 AM và 7:00 PM

Thứ Ba, ngày 27-1-2009 - Thánh Lễ mừng 2 TẾT

- Kính Nhớ Tổ Tiên lúc 7:30 AM và 7:00 PM.

Thứ Tư, ngày 28-1-2009 - Thánh Lễ mừng 3 TẾT

- Thánh Hoá Việc Làm lúc 7:30 AM & 6:00 PM.

QUYÊN TIỀN LẦN II

Hôm nay có quyên tiền lần II cho các dân tộc thiểu số và Châu Mỹ La Tinh. Xin quý ông bà và anh chị em quảng đại giúp đỡ.

KHÓA DỰ BỊ HÔN NHÂN I NĂM 2009

Dự Bị Hôn Nhân khóa I ngày 7 & 8 tháng 2 năm 09 tại O'Connor Medical Office Building của Giáo Xứ đã bắt đầu cho ghi danh. Những anh chị nào chuẩn bị bước vào hôn nhân Công Giáo cần đến văn phòng Giáo Xứ Việt Nam để xin ghi danh.

Khai Thuế năm 2008

Nếu quý vị muốn xin giấy chứng nhận tổng số tiền đã đóng góp cho Giáo Xứ để dùng vào việc khai thuế cuối năm, xin quý vị liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ số điện thoại (408) 291-6280.

Chú ý: Xin quý vị cho biết **Số Bì Thư** của gia đình khi xin giáo xứ chứng nhận để khai thuế.

TIN TỨC & THÔNG BÁO

THÔNG BÁO TÀI CHÁNH 3

Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick Proto-Cathedral

Ngày 10 tháng 1 năm 2009

Kính thưa quý Ông Bà và Anh Chị Em thân mến,

Vẫn còn trong những ngày đầu tiên của năm mới dương lịch 2009, nên một lần nữa, tôi xin kính chúc quý Ông Bà và Anh Chị Em: luôn tràn đầy hồng ân Thiên Chúa Ngôi Hai, và muôn vàn phúc lộc của Ngài trong những tháng ngày sắp tới.

Nhân dịp này, tôi cũng xin phép được trình bày diễn tiến việc trả nợ của Giáo Xứ Việt Nam (GXVN) chúng ta. Tiền nợ của GXVN vào ngày 31/3/08 là \$684,030.23. Sau khi trả \$150,000.00 (vào ngày 17/1/08), tiền nợ còn lại là \$477,170.22. Cách đây ba hôm (ngày 7/1/09), GXVN chúng ta mới trả nợ thêm \$50,000.00 nữa, nên tiền nợ hiện tại của GXVN chúng ta còn lại là \$427,170.22.

Tôi luôn tâm niệm rằng: tài sản của Giáo Hội cũng chính là những dâng cúng hằng tuần đầy hy sinh và lao nhọc của từng quý Ông Bà và Anh Chị Em, và như thế cần được bảo vệ một cách thận trọng. Vì thế, tôi hết lòng cảm ơn quý Ông Bà và Anh Chị Em đã rộng rãi đóng góp để tiếp tục xây dựng GXVN chúng ta, một ngày một lớn mạnh trong yêu thương và hiệp nhất. Và, cũng kính xin quý Ông Bà và Anh Chị Em tiếp tục cầu nguyện cho tôi và quý Cha phụ tá: luôn mãi là “những quản lý trung tín” và là “những môn đệ nhiệt thành” trong vườn nho của Thiên Chúa chúng ta.

Kính chào trong Tâm Tình Cảm Tạ và Biết Ơn,
Lm. Gioan Têrêsa Nguyễn Minh Hiền, JCD
Chính Xứ Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick Proto-Cathedral

Annual Diocesan Appeal 2009

Chương Trình Kêu Gọi Đóng Góp Hằng Năm Cho Giáo Phận Năm 2009

Chủ Đề: *Cùng Lớn Mạnh trong Đức Tin*

- Ngày 9/1/09: Gửi thư tới quý Giáo Dân
- Cuối tuần 17 & 18/1/09:

Cha Chính Xứ và quý Cha Phụ Tá trình bày

- Cuối tuần: ngày 24 & 25/1/09:

Quý trưởng ban Phụng Vụ kêu gọi tham gia

- Cuối tuần: ngày 31/1 & ngày 1/2/09:

Xin Mời Các Trưởng Ban Phụng Vụ Đến Họp

Cha Chính Xứ xin mời các Trưởng Ban Phụng Vụ trong các thánh lễ Chúa Nhật cuối tuần, đến dùng cơm tối và họp với các cha tại văn phòng Giáo Xứ lúc 6:30PM thứ Ba, ngày 13-1-09, để chuẩn bị cho chương trình ADA 2009, với đề tài “*Cùng Lớn Mạnh Trong Đức Tin*”.

SINH HOẠT CÁC BAN & ĐOÀN THỂ

- **Huynh đoàn Đa Minh:** Họp Nguyệt Hội vào Chúa Nhật ngày 11-1-09 từ 2:00 đến 4:00 PM tại hội trường St. Patrick.
- **Legio Mariae:** Chúa Nhật ngày 11-1-09, Họp Ban quản Trị + Các Trưởng Praesidia để chuẩn bị cho lễ Acies. Thời gian 10:30 AM tại phòng họp hội đồng hàng tháng. Chúa Nhật ngày 18-1-09, Hội đồng Curia họp nguyệt kỳ, thời gian và địa điểm như thường lệ.
- **Cursillo:** Tĩnh Tâm hằng năm của phong trào Cursillo tại St. Clare Retreat Center, từ 16 đến 18 tháng 1, 2009.

GÂY QUỸ CHO GIÁO XỨ

Nhân dịp Xuân Kỷ Sửu, Hội Các Mẹ Công Giáo sẽ bán hội chợ tết để gây quỹ cho giáo xứ sau các thánh lễ cuối tuần tại nhà thờ St. Patrick, bắt đầu ngày 17 & 18; 24 & 25 tháng 1 năm 2009. Ai muốn đặt bánh chưng xin gọi bà Lan số 528-0481 hay bà Thuận số 223-1923. Xin quý cộng đoàn vui lòng ủng hộ.

Giới Thiệu Trường St. Patrick

Trường Tiểu Học St. Patrick của Giáo Xứ sẽ có hướng dẫn viên, giới thiệu trường cho các phụ huynh vào lúc 8:30 giờ đến 10:00 giờ sáng, thứ Năm, ngày 22 tháng 1 năm 2009. Xin mời quý ông bà và anh chị em đến thăm viếng trường. Quý vị không cần phải ghi danh để đến thăm. Có đơn xin nhập học và đơn trợ giúp về tài chánh nếu đủ điều kiện. Xin gọi: (408) 283-5858 hay *website: (www.stpatrickschool.org)*.

Đâm Rễ Trong Đức Tin - Ôm Ấp Tương Lai

Xin cảm ơn quý ông bà và anh chị em đã trợ giúp cho Đức Giám Mục để xây dựng Giáo Phận trong chương trình Đâm Rễ trong Đức Tin và Ôm Ấp Tương Lai. Nguyện xin Thiên Chúa chúc phúc và trả công cho quý vị. Xin quý vị tiếp tục đóng góp và cầu nguyện cho công việc của Đức Giám Mục McGrath được đạt thành quả tốt đẹp.

BÁO CÁO TÀI CHÁNH

Xin chân thành cảm ơn quý ông bà và anh chị em.

- * Thu các Lễ Mẹ Thiên Chúa: **\$8,040.**
- * Thu của lễ Thứ Sáu Đầu Tháng: **\$327.**
- * Thu của lễ Thứ Bảy Đầu Tháng: **\$ 224.**
- * Thu các Lễ Chúa Nhật 3 & 4 tháng 1: **\$12,347.**
- * Thu lần II cho quỹ bảo trì Giáo Xứ: **\$ 3,043.**